

أدرس
اللغة التركية
بنفسي

1

هاكان يلماز
نشریات Dilmer

المحتويات

1- Tanışma التعارف والتحيات	5
2- “Bu ne? / Bu kim?” ما هذا؟ من هذه؟	7
3- لاحقة الجمع (-ler)	9
4- “Bunlar ne? / kim?”	11
5- “mİ” لاحقة الاستفهام	16
6- “Burası neresi? / Burası ne?”	21
7- “var / yok”	28
8- متمات الظروف “-de, -da, -te, -ta”	29
9- “Nerede?”	32
10- “var mı? / yok mu?”	33
11- لاحقة الزمن الحاضر “-yor”	35
12- “Nerede? / Nereden? / Nereye?”	47
13- “çünkü, ama”	56
14- “-mek istemek”	58
15- صيغة الامر	60
16- الزمن الماضي	64
17- متمات الظروف / ظرف المكان	74
18- فعل – كون- المضارع	79
19- فعل – كون- الماضي	85
20- زمن المستقبل	91
21- “ile”	98
22- لواحق الملكية	104
23- لاحقة الخبر للمتكلم & لاحقة الملكية للمتكلم	112
24- الإضافة + الظرف	113
25- النصب	117
26- لواحق الجمع والملكية و متمات الظروف	121
27- الإضافة الاسمية	125
28- الإضافة - غير المعرفة	135
29- كم الساعة؟	143
30- في أي ساعة؟	145
31- تمارين	146
32- حلول	180

Mehmet - Merhaba. (مرحبا)

Florian - Merhaba.

Mehmet - Benim adım Mehmet. Sizin adınız ne? (1) (اسمي محمت. ما اسمك؟)

Florian - Florian.

Mehmet - Memnun oldum. (أنا سعيد بمعرفتك)

Florian - Ben de memnun oldum.

(أنا أيضاً سعيد بمعرفتك)

Mehmet - Nasılsınız? (كيف الحال؟)

Florian - Teşekkür ederim. İyiyim. Siz nasılsınız?

(بخير شكراً. وانت ؟)

Mehmet - Teşekkür ederim. Ben de iyiyim. Nereden geliyorsunuz?

(انا أيضاً بخير شكراً. من اين انت قادم؟)

Florian - Almanya'dan geliyorum.

(انا قادم من المانيا)

Mehmet - Ne iş yapıyorsunuz?

(ما مهنتك؟)

Florian - Doktorum. Siz ne iş yapıyorsunuz?

(انا طبيب. وانت؟)

Mehmet - Öğretmenim.

(انا مدرس.)

Florian - Güzel iş.

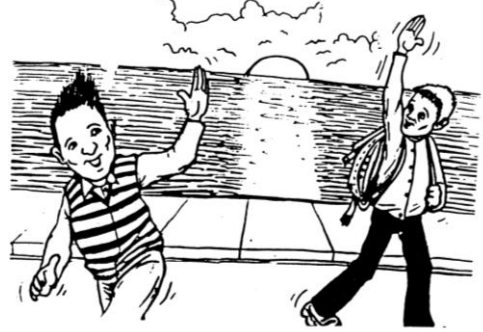
(عمل جميل)

Mehmet - İyi günler. Görüşürüz.

(نهاراً سعيداً. الى اللقاء.)

Florian - Görüşürüz. İyi günler.

(الى اللقاء. نهاراً سعيداً.)



"Siz" هي صيغة الجمع لـ "sen" ويستخدم أيضاً للظرافة على سبيل المثال : الجملة التركية لـ " ما اسمك؟" هي "Sizin adınız ne?" للخطاب الرسمي و"Senin adın ne?" للخطاب غير الرسمي.

تمرين 1

كمل الحوار بما يلي

TANIŞMA
التعارف



- Ayla** - Merhaba.
Susanne - Merhaba.
Ayla - Benim adım Ayla. _____? (1)
Susanne - Susanne.
Ayla - _____ . (2)
Susanne - Ben de _____ . (3)
Ayla - Nasılsınız ?
Susanne - _____ , _____ . Siz nasılsınız ? (4)
Ayla - Teşekkür ederim. Ben de iyiyim. _____ ? (5)
Susanne - Almanya'dan geliyorum.
Ayla - _____? (6)
Susanne - Doktorum. _____? (7)
Ayla - Mühendisim.
Susanne - İyi iş.
Ayla - _____ . Görüşürüz. (8)
Susanne - Görüşürüz.

BU NE? = ما هذا ؟

A - Bu ne ?

(ما هذا؟)



B - Bu (bir) elma.

(هذا تفاح.)

A - Şu ne ?

(ما ذلك؟)

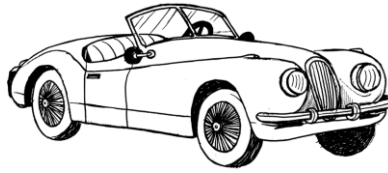


B - O (bir) bardak.

(ذلك كأس.)

A - O ne ?

(ما هي/تلك؟)



B - O (bir) araba.

(هي ائلك سيارة.)

لاحقة الجمع -lar, -ler

a ▶ -lar	anahtar-lar (مفاتيح)	e ▶ -ler	ev-ler (بيوت)
ı ▶ -lar	kapı-lar (ابواب)	i ▶ -ler	peynir-ler (جبن)
o ▶ -lar	yol-lar (طرق)	ö ▶ -ler	göz-ler (عيون)
u ▶ -lar	kutu-lar (علب)	ü ▶ -ler	üzüm-ler (اعناب)

شرح :

تنقسم الصوائت الى قسمين:

1 - , "a/-e" أو

2 - "ı/-i/-u/-ü"

اللواحق التي تشمل الحروف الصائتية "a/-e" تخضع لقاعدة التوافق الصائتي الاول بينما اللواحق التي تشمل الحروف الصائتية "ı/-i/-u/-ü" تخضع لقاعدة التوافق الصائتي الثاني حيث سوف ننعاه في الدروس الثانية. والقاعدة العامة هي التوافق الصوتي في اللغة التركية هو انسجام الصوائت وتتابعه في مقاطع الكلمة على نفس المنوال.

فمثلا إذا بدأ المقطع الأول في الكلمة بإحدى الصوائت الرقيقة الأربعة (e, i, ö, ü) فبقية المقاطع يستمر بصوائت رقيقة. اما اذا بدأ المقاطع الاول في الكلمة بإحدى الصوائت الغليظة (a, ı, o, u) فبقية المقاطع يستمر بصوائت غليظة.

ونحن نرى اول نوع من انسجام في علالة لاحقة الجمع "lar/-ler":

ان حرف العلة الاخير لـ "anahtar" هو "a", لذلك يجب أن تكون لاحقة الجمع "lar":

anahtar-lar ;

ان حرف العلة الاخير لـ "elbise" هو "e", لذلك يجب أن تكون لاحقة الجمع "ler":

elbise-ler .

تمرين 2

اضف للكلمات الآتية لاحقة الجمع الصحيحة “-LER” أو “-LAR”

1- kalem_____

2- bardak_____

3- pencere_____

4- kaşık_____

5- kitap_____

6- ceket_____

7- gömlek_____

8- okul_____

9- tabak_____

10- ayakkabı_____

11- göz_____

12- üzüm_____

13- telefon_____

14- masa_____

15- öğrenci_____

16- mum_____

17- kitap_____

18- ağaç_____

19- yastık_____

20- film_____

21- aktör_____

22- televizyon_____

23- müzik_____

24- içecek_____

25- yiyecek_____

26- taksi_____

27- gül_____

28- oda_____

29- çocuk_____

30- ev_____

31- kapı_____

32- kalorifer_____

33- kâğıt_____

34- ekmek_____

35- otobüs_____

36- deniz_____

37- ütü_____

38- saç_____

39- peynir_____

40- taş_____

املاً الفراغات

- 1- Onlar sahil_____ yüzüyorlar.
- 2- Ev_____ klima yok.
- 3- Ben şu anda kafede seni bekle_____.
- 4- Biz yalnız uçak_____ korkuyoruz.
- 5- Siz yarın tiyatroya git_____?
- 6- İşçiler yarın bu mobilyaları taşı_____.
- 7- Ali, Ayşe' _____ seviyor.
- 8- Ben, Mehmet' _____ bir soru sordum.
- 9- Biz dün dedem _____ sohbet ettik.
- 10- Ben geçen yaz tatilde her gün bisiklete bin_____.
- 11- Sen dün nerede_____?
- 12- Onlar şimdi İstanbul' _____?
- 13- Lütfen (siz) burada sigara iç_____!
- 14- Sen partiye gel_____ . Sınavın var.
- 15- Beyefendi, lütfen bir saat sonra ara_____!
- 16- Bu çorba_____ tuz_____ yok.
- 17- Pardon! Siz_____ ad_____ unuttum.
- 18- O _____ şemsiye_____ var mı?
- 19- Biz _____ ev _____ bahçe _____ havuz var.
- 20- Hayır, sakın yalan söyle_____!